



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: _____
VEWL.#: _____
I-171#: Y NO
EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM DANG MAN PHAM
Last Middle First

Current Address: 344/1 No. Trang-Long P13 - Binh Thuan Ho Chi Minh

Date of Birth: 1936 Place of Birth: Tain An

Previous Occupation (before 1975) Major -
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05.06.75 To 05.19.84
Years: 09 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
HO THI LANG	1940	wife
DANG LU KHANH	1964	son
DANG CAM DUONG	1965	son
DANG TRUONG BINH	1967	son
DANG HOANG NGOC	1970	daughter
DANG THANH NUONG	1972	daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu số 001-QITG, ban

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

hành theo công văn số

Trại 803

0565 ngày 21 tháng 11

Số 143 GRT

năm 1972

0 0 3 7 8 I 2 0 2

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA TT ngày 31-5-1961 của Bộ Công an.

Thi hành án văn, quyết định thụ số 272 ngày 24 tháng 4 năm 1984
của Bộ nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Đặng Văn Phạm Sinh năm 1936

Các tên gọi khác

Nơi sinh Tân an

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

Tân phước tây, Tân trụ, Tân an, Lạng an.

Can tội thiếu tá chỉ khu phố.

Bị bắt ngày 6/5/1975 Án phạt TTCT

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tâng án lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại áp 9 xã Tân truyên Bến cát Sông bé.

Nhận xét quá trình cải tạo

- Đi tương: đã có nhiều tiến bộ, tin tưởng vào đường lối giáo dục của Đảng và Nhà nước.

- Lao động: tham gia đầy đủ ngày công, có ý thức bảo quản tài sản hoa màu.

- Học tập: tham gia đầy đủ, sau các buổi học tập có chuyển biến khá.

- Nội quy: chấp hành nghiêm chỉnh có gì sai phạm lớn.

Hàng năm xếp hạng cải tạo khá.

Đương sự phải trình diện tại UBND phường, xã: Tân truyên, Bến cát, Sông bé.

Trước ngày 30 tháng 5 năm 19 84 Quản chế 12 tháng tại địa phương.

Làm tay ngôn trở phải
Của Đặng Văn Phạm

Họ, tên, chức lý
người được cấp giấy

Ngày 29 tháng 5 năm 1984

Danh bản số

Lập tại



Phạm

Đặng Văn Phạm
Thống tá: Đặng Văn Phạm

Công an xã Thanh Thủy

Xử án

Đã đăng vấn phạm luật
cải tạo điều tra về có đến
tại công an xã Thanh Thủy
vào ngày 05/6/1984.

Thanh Thủy 05/6/1984

Trụ công an xã

Thanh Thủy

Uut



Thanh Thủy

Công an huyện Bình Sơn

Xử án

Đã đăng vấn phạm luật
cải tạo điều tra về có đến
địa chỉ công an huyện Bình Sơn
vào ngày 05/6/1984.

Bình Sơn 05/6/1984

Trụ công an huyện

Bình Sơn



Bình Sơn

ODP CHECK FORM

Date: 9/28/59

To: MR. DANIEL SULLIVAN
RP/RAP/SEA (ODP)
Department of State
Washington, D.C. 20520

From: Families of Vietnamese Political Prisoners Association
P.O. BOX 5435 - Arlington, Virginia 22205-0635

Name: ĐẶNG MINH PHÂN

Date of Birth: 1935

Address in VN 344/1 NG TRANG LONG
PHƯỜNG 13 QUẬN BÌNH THẠNH
T.P. HỒ CHÍ MINH

Spouse Name: _____

Number of Accompanying Relatives: _____

Reeducation Time: _____ Years _____ Months _____ Days

IV # _____

VEWL # _____

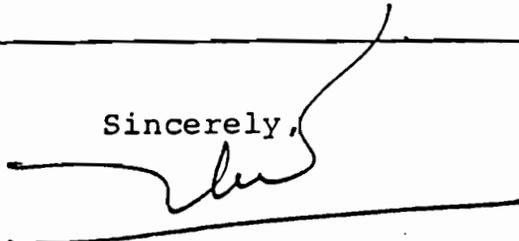
I-171 : _____ Yes; _____ No. - EXIT PERMIT: _____ Yes ; _____ No.

Special List # _____

Sponsor: _____

Remarks:
(From Mr. Sullivan) _____

Sincerely,



KHUC MINH THO

Tel. # 358-5154 (O) - 560-0058 (H)

Thành phố HCM ngày 21 tháng 8 năm 1989

Kính gửi,

Bà KHUẾ MINH THU'

7813 Marthos Lane, Falls Church

Virginia 22043.

Thưa Bà,

Theo sự thỏa thuận mới nhất giữa chính phủ Hoa Kỳ và Việt Nam về việc định cư những người được thả ra từ trại Cải tạo. Tôi tên ĐẶNG VĂN PHÂM sinh 1936 tại Tân Phước Tây, Long An. Cấp bậc & chức vụ cuối cùng: thiếu tá chi khu phố, chi khu Phú Khương, tiểu khu Tây Ninh, số quân 56/105.246. Kính xin Bà giúp đỡ trường hợp như sau:

Kể từ ngày 1-5-75, tôi tập trung và cải tạo tại Tây Ninh, tiếp theo trại 6, Sơn La, Hoàng Liên Sơn (1976), trại 7 Yên Bái (1977), trại 3 Nghệ Tĩnh (1978), sau cùng trước ngày 30-5-1984 tôi được thả về và chung sống với gia đình tại nông thôn: ấp 9, xã Thanh Tuyên, huyện Bè Cát, tỉnh Sông Bé mãi đến nay.

Gia đình tôi gồm:

Vợ Hồ Thị Lang (1940). Con trai: Đặng Lưu Khánh (1964), Đặng Cẩm - Đường (1965) - Đặng Trường Bình (1967). Con gái: Đặng Hồng Ngọc (1970). Đặng Thanh Nương (1972). Tất cả con độc thân.

Năm ngoài, theo phổ biến kêu đảng lấy các sĩ quan được thả ra từ trại Cải tạo của chánh quyền địa phương tôi đã đến công an tỉnh Sông Bé nộp hồ sơ xong ngày 12/5/88

Về phía Hoa Kỳ, năm 1984 sau ngày ra trại, tôi có lên gửi hồ sơ ODP qua Bangkok - Thailand. Nhưng mãi đến nay, tôi không nhận được hồi báo. Do đó, tôi nghĩ « Tên tôi có thể bị sót » trong danh sách của Hoa Kỳ, diện định cư từ cải tạo.

Vậy qua thư này, tôi kính xin Bà giúp soát lại tên tôi trong danh sách Hoa Kỳ. Đó là điều mong ước tránh được thêm một lần thất vọng. Kính mong được Bà trả lời

Đính kèm: giấy ra trại số 143/GRT ngày 19/5/84

Thành thật cảm ơn Bà,

Đã chi:

ĐẶNG VĂN PHÂM

Số 344/1 Ngõ Trạng Long

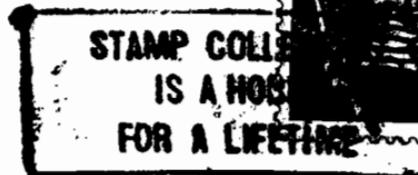
Phường 13. Quận Bình Thạnh

T/P Hồ Chí Minh

- VIỆT NAM -

D. Randolph

DANZ VAN PHAM



*Kem co hie
chua - DP
check DP*

TO: KHUC MINH THU

- USA -

Thành phố HCM ngày 21 tháng 8 năm 1988

Kính gửi,
Bà KHUÊ MINH THỦ
7813 Matthews Lane, Falls Church
Virginia 22043.

Chúa Ba,

Theo sự thỏa thuận mới nhất giữa Chính phủ Hoa Kỳ và Việt Nam về việc định cư những người được thả ra từ Trại Cải tạo. Tôi đang vào - Phẩm sinh 1936 tại Tân - phố Tây, Long An. Cấp bậc & chức vụ cuối cùng: Thiếu Tá Chỉ huy phó, CK Phu Khương, Tiểu Khu Tây - Ninh, số quân 56/105.246. Kính xin Bà giúp đỡ trường hợp như sau.

Kể từ ngày 1-5-75 tôi tập Trung và Cải tạo tại Tây Ninh, tiếp theo Trại 6 Sơn La, Hoàng Liên Sơn (1976) Trại Yên Bái (1977) Trại 3 Nghệ Tĩnh (1978), sau cùng, từ ngày 30-4-1980 tôi được thả về và chung sống với gia đình tại Nông Trại 9, xã Chánh Bưởi, huyện Bến Cát, tỉnh Sông Bé mãi đến nay.

Gia đình tôi gồm:

Vợ Hồ - thi - Lang (1940). Con trai Đặng Lữ - Khanh (1964) - Đặng cảm Dương (1965) - Đặng Bưởi - Bình (1967) Đặng - hồng - Ngọc (1970) - Đặng thanh Nương (1972) tất cả còn độc thân.

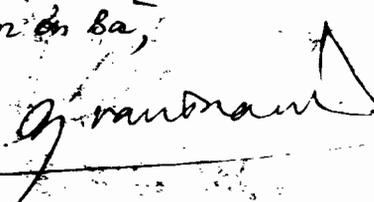
Năm ngoái, theo phổ biến kêu gọi các sĩ quan được thả ra từ trại Cải tạo của Chính quyền địa phương, tôi đã tên Công an tỉnh Sông Bé nộp hồ sơ xong ngày 12/9/88

Về phía Hoa Kỳ, năm 1984 sau ngày ra trại - tôi có lên quê nhà ở ODP qua Bangkok - Thailand. Nhưng mãi đến nay tôi không nhận được tin báo. Do đó, tôi nghĩ tên tôi có thể bị sót trong danh sách của Hoa Kỳ, định cư từ trại tạo

Vậy, qua thư này, tôi kính xin Bà giúp đỡ rất là tên tôi trong danh sách Hoa Kỳ. Đó là niềm mong ước tránh được thêm một lần thất vọng. Kính mong thư Bà trả lời.

Bình Kim - gửi ra trại số 143/6-R5 ngày 9/5/84

Chánh thất cam ơn Bà,



Địa chỉ:
Đang-von - PHAM
số 1344/1
Làng Nô Trang Long
Phường 13 - Quận Bình Thạnh
Thành phố Hồ Chí Minh.

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu số 001-TG, ban hành theo Công văn số 2565 ngày 21 tháng 11 năm 1972

Trại số 3

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

số 143 GRT

0 0 3 7 1 0 2

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966 BCA TT ngày 31-5-1961 của Bộ Công an.

Thi hành án văn, quyết định thụ số 72 ngày 24 tháng 4 năm 1984

của Bộ nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Dương Văn Phẩm Sinh năm 1936

Các tên gọi khác

Nơi sinh Tân an

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

Tân phước tây, Tân trụ, Tân an, Long an.

Can tội thiếu tá chỉ khu phố.

Bị bắt ngày 6/5/1975 Án phạt TTCT

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tang án lần, cộng thành năm

Đã được giảm án lần, cộng thành năm

Nay về cư trú tại ấp 9 xã Tân trụ, Tân an, Long an.

Nhận xét quá trình cải tạo

- Tư tưởng: đã có nhiều tiến bộ, tin tưởng vào đường lối giáo dục của Đảng và Nhà nước.
 - Lao động: tham gia đầy đủ ngày công, có ý thức bảo quản tài sản hoa màu.
 - Học tập: tham gia đầy đủ, sau các buổi học tập có chuyên biến khá.
 - Nội quy: chấp hành nghiêm chỉnh có gì sai phạm liền.
- Hàng năm xếp hạng cải tạo khá.

Đương sự phải trình diện tại UBND phường, xã: Tân trụ, Tân an, Long an.

Trước ngày 30 tháng 5 năm 19 84 quản chế 12 tháng tại địa phương.

Làm tay ngọn trở phải

Của Dương Văn Phẩm

Danh bản số

Lập tại



Họ, tên, chữ ký người được cấp giấy

Ngày 19 tháng 5 năm 1984

Phẩm

Thị trấn Tân Trụ

Bảng An Xã Thanh Thủy

Xã nhân

Đã được cấp phân phối
các tài liệu theo kế hoạch
tại công an xã Thanh Thủy
vào ngày 05/6/1984.

Thanh Thủy ngày 05/6/1984

Trụ công an xã

Trần Văn Công

MB

Kính thành vật.



Bảng An Xã Thanh Thủy

Xã nhân

Đã được cấp phân phối
các tài liệu theo kế hoạch
tại công an xã Thanh Thủy
vào ngày 05/6/1984.

Thanh Thủy ngày 05/6/1984

Trụ công an xã



Thanh Tuyền, ngày 5 tháng 5 năm 1990.

Kính gửi:
Bà Khuê Minh - Thụ
7813 MARTHA lane, Falls Church
Va 22043.

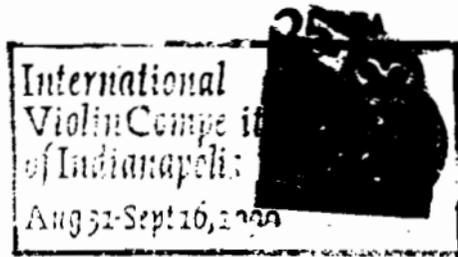
Thưa Bà,
Trong thư từ ngày 21/8/89, tôi
đã nhờ Bà soát dùm tên tôi trong danh
sách những người cải tạo lâu năm
được di trú sang Hoa Kỳ. Kết quả
của tận tình giúp đỡ của Bà, nay
tên tôi có trong danh sách 19.000 người
do Chánh phủ Hoa Kỳ chuyển cho Việt Nam.
(Báo Công An Quảng Nam - Đà Nẵng
ngày 14-4-1990)

Văn có người bạn từ Indiana
về thăm quê nhà, tôi nhớ chuyện đó
này kính thăm Bà và mong Bà nhận ở
gia đình chúng tôi với thành thật biết ơn.

Nay kính
ĐANG-VAN-PHANI,
An g, xã Thanh Tuyền - Bến
Cát - Tỉnh Sông Bé.

M. rauddam

DENT. MCKINLEY



l/s Kép -
Đang nấu
phần -

Bà Khắc Minh Thu
7813 MARTHA LANE FALLS
CHURCH V. A. 22043
U.S.A.

FROM: DANG-VAN-²PHAM

APG - XA THANH TUYEN,
BEN CAT - SONG-BE



TO: Ba KHUC-MINH-THU
7813 MARTHA Lane Falls Church
Va 22043

USA

PAR AVION VIA AIR MAIL

ĐẶNG HỮU KHUYẾN

S

(Chuyến hộ ĐẶNG VĂN PHÂN, VN)



SEP 11 1989

To
Mrs. KHUE MINH THO
P. O Box 5435
ARLINGTON

V922205

CONTROL

- _____ Card
- _____ Doc. Request; Form
- _____ Release Order
- _____ Computer
- _____ Form "D"
- _____ ODP; Date
- _____ Membership; Letter

725 10/8/89 y/c 85th Ave NY